

封底

封面

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Гарантія на товар 36 місяців

Дякуємо, що обрали електричну зубну щітку Resham Black. Всі зубні щітки та насадки продезинфіковані. Всі товари Resham були протестовані та успішно отримали декларацію про відповідність. Товари відповідають вимогам технічних регламентів.

Звернення у сервісний центр

Дата звернення _____ ФІО _____ Підпис _____

У випадку, якщо придаток вийшов з ладу, будь ласка зверніться до нашого сервісного центру «День В День» і ми вирішимо Ваше питання протягом дня. Для цього потрібно зробити наступні дії:

- Зарядити щітку, вимкнути та вимкнути без підключення до зарядки.
- Зняти коротке відео: (1-2 хвилини) на якому повинно бути відображено, "яка саме у Вас поломка приладу серійний номер на задній стороні приладу показати дані інструкції гарантійний талон".
- Це відео потрібно надіслати на viber за номером: 067 320 31 08

Вироблено в КНР.
Ексклюзивний представник в Україні ТОВ «РУНГА».
Вул. Вікентія Хвойки 21, БЦ «Веста», офіс 1307
м. Київ, Україна, 04655.

www.resham.ua
resham.ua
reshamukraine
Офіс тел. 050 732 67 53
Сервісний центр тел. 067 320 31 08
info@resham.ua



РЕСНАМ BLACK

ЗВУКОВА ЕЛЕКТРИЧНА ЗУБНА ЩІТКА

成品: 95*135mm
105G铜板, 四色印刷
骑马钉

ДОБРИЙ ДЕНЬ, ШАНОВНИЙ НАШ ПОКУПЦЮ!

Дякуємо, що Ви обрали нашу продукцію Resham. Для нас дуже важлива Ваша думка та зворотній зв'язок, так як наша команда вкладає всю душу у якість товару, упакування, дизайн та сервіс. Ми бажали, щоб наш клієнт був повністю задоволений товаром та сервісом.

Будемо вам щиро вдячні, якщо Ви залишите відгук на тому магазині, в якому Ви купували товар. У випадку браку або поломки, Ви не вагайтесь звертатися до нас: направи у сервісний центр Resham «день в день», і ми вирішимо Ваше питання протягом дня. Контакти зазначені в кінці даної інструкції та на коробці.

Здоров'я Вам і Вашій родині!
Директор Руслан Мартиненко

ЩО В КОРОБЦІ



ВАЖЛИВО
Прочитайте інструкцію до кінця перед використанням, зберігайте її для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Матеріал: ABS, TPE
Джерело живлення: DC 2.270, 7mm 5V USB зарядка
Тип акумулятора: DC3.7V, 260 mAh, 1040 Li-Ion
Розмір продукту: 228 X 26 X 26 mm
Вага: 75g
Водонепроникний корпус: IPX7
Вибірці у хвилину: 40 000
Час зарядки: 4-6 годин

ОСОБИВОСТІ РЕСНАМ BLACK

- 40 000 чистіщих движений в минуту
- М'яко та ефективно очищає промежутки між зубами та відокремлює наліт
- 5 режимів роботи: відбілювання, еквадрена чистка, чувствительний, попіровка, масаж
- Інтелектуальний таймер на 2 хвилини з інтервалною паузою, нагадує про залишок часу
- USB кабель: простий і зручний у використанні, не довгий, так і в подарунок
- Щетини синього кольору знебарвляються наповною, сигналізують про необхідність заміни насадки на нову.

НАСАДКИ ДЛЯ ЗУБНОЇ ЩІТКИ

для щоденного чищення, середньої жорсткості, 3шт

- У образний дизайн щетинок для кращого очищення міжзубних промежутків та виходу зубної пастки
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями середньої жорсткості для глибокого очищення без пошкодження емалі
- маркер зношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідність заміни насадки
- м'яка щетина для чутливих зубів і дітей віком від 6ти років, 1шт
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями м'якої жорсткості для глибокого очищення без пошкодження емалі
- маркер зношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідність заміни насадки
- для масажу ясен, м'яка щетина, 1 шт
- профрезеровані масажери масажують ясна під час чистки, покращують кровообіг та зміцнюють ясна
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями м'якої жорсткості для глибокого очищення без пошкодження емалі
- маркер зношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідність заміни насадки
- для очищення брекетів, щетина середньої жорсткості, 1шт
- ідеальна форма щетинок для очищення брекетів
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями для глибокого очищення без пошкодження емалі

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не розбирайте і не ремонтуйте зубну щітку
- Якщо у Вас важкий пародонтоз або у Вас хірургічне втручання, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням.
- Не закривайте на довгий час зубну щітку у воді.
- Не залишайте щітку під прямим сонячним промінням.
- Виймайте прилад з мережі, якщо не плануєте користуватися ним найближчий декілька тижнів.
- Не прикладайте сильно щітку до зубів та ясен.
- Необхідно тільки спостереження під час використання приладу дитими або людьми з обмеженими фізичними здібностями
- Завжди вимкняйте прилад після використання
- Ніколи не залишайте прилад увімкненим без нагляду
- Використовуйте цей прилад тільки за призначенням, як описано у даній інструкції
- Не використовуйте додаткові пристрої, що не рекомендовано виробником
- Тримайте шнур зарядного пристрою подалі від нагріваних поверхонь
- Ніколи не кидайте і не вставляйте у прилад будь-які предмети у отвори.

Перед початком використання:

Перед першим використанням електричної зубної щітки зарядіть її. Це може зайняти близько 4-6 годин до повної зарядки або коли вона буде повністю розряджена.

Як заряджати:

Коли батарея розрядиться, індикатор сповістить вас про це, нагадуючи, що пора зарядити щітку. Підключіть кабель USB до зубної щітки і поставте на зарядку. В цей момент загориться індикатор зарядки. Коли батарея заряджена індикатор гасне автоматично і починається зарядка. Щоб уникнути перезарядки. При першому застосуванні або після довгої перерви у використанні щітки індикатор може не загорітися перші 5 хвилин.

Щітка за допомогою USB може заряджатися від мережі (підключіть блок живлення, він не йде в комплект), комп'ютера, автомобіля та інших джерел живлення.

ІНСТРУКЦІЯ З ЧИЩЕННЯ:

- Змочіть зубну щітку водою і додайте пасту.
- Аккуратно поместите щітку в полость рта на 45 градусов від ліній ясен. (Малюнок А)
- Натисніть кнопку для початку роботи.
- Держать трішки зубів для того, щоб щітка допомогла вам досягти кращих результатів.
- Протягом всього чищення перемикайте щітку по зубам і яснах рухами вперед-назад.
- Чистить кожную область ротової порожнини по 30 секунд, як показано на малюнку В.
- Після чистки всієї порожнини рота електрична зубна щітка автоматично вимкнеться після 2х хвилин використання, рекомендуємо стоматологами час.
- Щоб вимкнути щітку натисніть на кнопку.

Примітка: Електрична зубна щітка безпечна для використання людьми з брекетами і іншими стоматологічними конструкціями (пломби, винири, корони, мости і т.д.).

Установка насадки:

- Наденьте насадку на зубну щітку. Зіставте направляючу позначку (А) на нижній частині насадки-щітки з початком направляючої позначки (В) на верхній частині корпусу щітки, як показано на малюнку.
- Поверніть голову щітки так, щоб направляюча позначка на задній частині насадки збіглася, як показано на малюнку.

Стоматологи рекомендують міняти насадки зубної щітки кожні три місяці для досягнення кращого ефекту.

РЕЖИМИ ЩІТКИ

При першому використанні електрична зубна щітка почне роботу згідно стандартних налаштувань. При наступному включенні буде збиратися попередній режим роботи.

Вибірять відповідний режим, натискаючи на кнопку індикатора на щітку. Близько 1 секунди, який режим ви вибрали. Натискаючи на кнопку режими будуть перемикатися. Якщо ви хочете вимкнути щітку під час набору режиму, будь ласка, зачекайте 5 секунд, потім натисніть на кнопку вимкнення щітки.

Електрична зубна щітка має 5 режимів роботи:

Відбілювання:
Розроблено для видалення плям з поверхні зубів. Потужний режим, який видає плями, навіть ті, що важко видаються. Використовуйте цей режим для максимального очищення і відбілювання зуба.

Щоденне чищення:
Стандартний режим чистки зубів. Рекомендуємо користуватися ним щодня.

Делікатний:
Режим рекомендований для тих, у кого рецесія ясен, брекети, чутливі зуби і ясна. Якщо у вас чутливі зуби або ясна або це ваша перша електрична зубна щітка, ми рекомендуємо користуватися саме цим режимом. Легкі вібрації цього режиму ідеально підходять для першого використання.

Поліровка:
Рекомендується для збільшення блиску зубів. Ви відчуєте вібрації різної сили, коли оберете цей режим. Завдяки коротким колючим насадкам вперед цей режим ідеально підходить для видалення нальоту з біляків.

Масаж:
Ідеальний варіант для тих, у кого чутливі ясна. Вібруючі коливання забезпечують масаж, який сприятливо впливає на ясна.

ПОШУК НЕСПРАВНОСТЕЙ

Електрична зубна щітка не вмикається:
Вам потрібно поставити зубну щітку на зарядку на 4-6 годин (див. Як заряджати).

Щітка покосилася / покосилася під час чищення:
Через ультразвукові коливання може здаватися, що щітка покосилася / покосилася після першого разу використання. Чувствительність зменшиться через час після того, як ви зачекаєте до щітки.

Вибірять зарядка слабким:
Вам потрібно зарядити щітку (див. Як заряджати). Вам потрібно зняти і заново встановити насадку на щітку (див. Установка насадки). Так само пам'ятайте, що кожен режим роботи має свою власну вібрацію (див. Режими).

Щітка стукотує по зубах під час чищення:
Тримайте щітку під невеликим кутом до ліній ясен. Відрегулюйте кут так, щоб голівка щітки не торкалася поверхні Ваших зубів. (див. Як використовувати – Інструкція з чистки)

ОЧИЩЕННЯ І МІСЦЕ ЗБЕРІГАННЯ:

Зубні насадки

- Ополосніть насадку і / або щетини після кожного застосування.
- Потрібно насадку, щоб відмити зайву воду.
- Щоб уникнути ризику з'явлення насадки теплою водою.

Чистка зубної щітки

- Змийте зубну насадку і обполосніть теплою водою зубну щітку.
- Використовуйте чисту вологу тканину, щоб протерти всю поверхню зубної щітки.

Місце зберігання

Якщо ви плануєте не користуватися щіткою тривалий час, вимкніть, почистіть її, приберіть в прохолодне, сухе місце, в якому не потрапляють прями промені сонця.

ЕКСПЛУАТАЦІЙНИЙ ПЕРІОД

Утилізація:

- Акумулятор середньої електричної зубної щітки замінити не можна, але слід вилучити його з зубної щітки, слідувати інструкції.
- Якщо у Вас є питання з приводу утилізації електронних відходів, зателефонуйте в організацію, яка займається утилізацією техніки.

Щоб зняти акумулятор вам знадобиться молоток і викрутка.

Вилучення акумуляторної батареї:

Цей процес небезпечний.
Дотримуйтесь основних заходів безпеки. Беріть яскраві очі, рукав, пальці і позбудьтеся про вагу робочої поверхні.

- Відкрутіть електричну зубну щітку від зарядного пристрою. Розкрийте повністю акумулятор, уловивши його за допомогою плоскої лопи. Як тільки він виймається. Потрібно до того, поки він не застане увімкнути щітку.
- Помістіть зубну щітку на міну рівню поверхню (малюнок А) і наповню від вашого тіла. Мелочко кинь разів варті по корпусу бля сонця, поки кришка корпусу не відкриється. Будьте обережні, кришка може відлетіти, якщо докласти зайвого напруги.
- Насадки та саму щітку, щоб внутрішні залишки вийшли з щітки (малюнок В).
- Виймають батарею, пальці або викрутку (малюнок С). Акумулятор повинен бути утилізований, а інші компоненти вилучаються належним чином.

Гарантія не поширюється:

- На витратні матеріали та комплектуючі.
- На товари, що вийшли з ладу (яко отримали дефекти через використання їх не за призначенням).
- На товари, що вийшли з ладу (яко отримали дефекти через використання не за призначенням).
- На несправності, що виникли внаслідок використання приладу, тами як дії третьої сторони, являються природні, людські фактори, погодні умови, пошкодження внаслідок стихійних лих, вогнені процеси, стихійні лиха, пошкодження внаслідок пошкодження продуктів і кірості.
- На втрати і внутрішні пошкодження, тріщини, шарпани, потертості і другим механічним пошкодженням, що виникають в результаті природного зносу.

ЗДРАВСТВУЙ, УВАЖАЕМЫЙ НАШ ПОКУПАТЕЛЬ!

Спасибо, что вы выбрали нашу продукцию Resham. Для нас очень важно Ваше мнение и обратная связь, так как наша команда вкладывает всю душу в качество товара, упаковку, дизайн и сервис.

Будем Вам очень благодарны, если Вы оставите отзыв на том магазине, где вы покупали товар. В случае брака или поломки, мы без стеснения поможем обратиться к нам напрямую, или попросим оперативно решить Ваш вопрос. Контакты указаны на инструкции и на упаковке.

Здоровья Вам и Вашей семье
Уважением
Директор Руслан Мартиненко

ЧТО В КОРОБКЕ



Важно
Прочтите инструкцию до конца перед первым использованием, сохраните руководство для дальнейшего применения.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Материал: ABS, TPE
Источник питания: DC 2.270, 7mm 5V USB зарядка
Тип аккумулятора: DC3.7V, 260 mAh, 1040 Li-Ion
Размер продукта: 228 X 26 X 26 mm
Вес: 75g
Водонепроницаемый корпус: IPX7
Выбор режимов: 40 000 движений в минуту

ОСОБЕННОСТИ РЕСНАМ BLACK

- 40 000 чистящих движений в минуту
- Мягко и эффективно очищает промежутки между зубами и удалит налет
- 5 режимов работы: отбеливание, еквадрена чистка, чувствительный, полировка, массаж
- Интеллектуальный таймер на 2 минуты с интервалной паузой, напоминает о времени чистки
- USB кабель: простой и удобный в использовании, как дома так и в путешествии.

НАСАДКИ ДЛЯ ЗУБНОЙ ЩЕТКИ:

для ежедневной чистки, средней жесткости, 3шт

- У образный дизайн щетинок для лучшей очистки межзубных промежутков и труднодоступных мест
- нейлоновые щетинки DuPont с закругленными краями средней жесткости для глубокой очистки без повреждения эмали
- маркер изношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідності заміни насадки
- м'яка щетина для чувствительных зубов и детей віт 6ти лет, 1шт
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями м'якої жорсткості для глибокої очищення без пошкодження емалі
- маркер изношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідності заміни насадки
- для массажа десен, мягкая щетина, 1 шт
- профрезеровані масажери масажують десни во время чистки, улучшая кровообіг и укрепляют десны
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями м'якої жорсткості для глибокої очищення без пошкодження емалі
- маркер изношені насадки знебарвляються наповною сигналізують про необхідності заміни насадки
- для очищення брекетов, щетина средней жесткости, 1шт
- идеальная форма щетинок для очищения брекетов
- нейлонові щетини DuPont із закругленими кінцями для глибокої очищення без пошкодження емалі

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Не разбирайте и не ремонтируйте зубную щетку
- Если вы имеете тяжелый пародонтоз или у вас было хирургическое вмешательство, то проконсультируйтесь с врачом перед применением.
- Не погружайте на долгое время электрическую зубную щетку в воду
- Не оставляйте щетку под прямыми лучами солнца
- Выньте устройство от сети, если не собираетесь пользоваться щеткой пару недель
- Не прижимайте сильно щетку к зубам и деснам

Перед началом использования:

Перед первым использованием электрической зубной щетки зарядите ее. Это может занять около 4-х до 6-ти часов до полной зарядки или когда она будет полностью разряжена.

Как заряжать:

Когда батарея разрядится, индикатор оповестит вас об этом, напоминая, что пора зарядить щетку. Подключите кабель USB к зубной щетке и поставьте на зарядку. В этот момент загорится индикатор зарядки. Когда батарея заряжена индикатор гаснет автоматически и начинается зарядка. Чтобы избежать перезарядки. При первом применении или после долгого перерыва в использовании щетки индикатор может не загореться первые 5 минут.

Щетка с помощью USB может заряжаться от сети (подключите блок питания, он не идет в комплект), компьютера, автомобиля и других источников питания.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЧИСТКЕ:

- Смочите зубную щетку водой и добавьте пасту.
- Аккуратно поместите щетку в полость рта на 45 градусов от линии десен. (Рисунок А)
- Нажмите кнопку для начала работы.
- Приложите щетку к началу работы.
- Приложите щетку к началу работы.
- Во время всей чистки медленно переключайте щетку по зубам и деснам движениями вперед-назад.
- Чистите зубы по 30 секунд, как показано на рисунке В.
- После очистки всей полости рта электрическая зубная щетка автоматически выключится после 2х минут использования, рекомендуемое стоматологами время.
- Чтобы выключить щетку нажмите на кнопку.

Примечание: Электрическая зубная щетка безопасна для использования людьми с брекетами и другими стоматологическими конструкциями (пломбы, виниры, короны, мосты и т.д.).

Установка насадки:

- Вставьте насадку на зубную щетку. Совместите направляющую отметку (А) на нижней части насадки-щетки с началом направляющей отметки (В) на верхней части корпуса щетки, как показано на рисунке.
- Поверните голову щетки так, чтобы направляющие метки на задней части насадки сошлись, как показано на рисунке.

Стоматологи рекомендуют менять насадки на зубной щетке каждые три месяца для достижения лучшего эффекта.

РЕЖИМИ ЩЕТКИ

При первом использовании Электрическая зубная щетка начнет работу по умолчанию. При последующем включении будет сохраняться предыдущий режим работы.

Выберите подходящий режим нажимая на кнопку. Индикатор на щетке будет светиться и покажет вам какой режим вы выбрали. Нажимая на кнопку режимы будут переключаться. Если вы захотите выключить щетку во время выбора режима, пожалуйста, подождите 5 секунд, затем нажмите на кнопку выключения щетки.

Электрическая зубная щетка имеет 5 режимов работы для защиты полости рта. Таких режимов как:

Отбеливание:
Разработано для удаления пятен с поверхности зубов. Сильнейший режим, который удаляет трудноудаляемые пятна. Используйте этот режим для максимальной очистки и отбеливания зубов.

Ежедневная чистка:
Стандартный режим чистки зубов. Рекомендуем пользоваться им каждый день.

Чувствительный:
Режим показан для тех у кого рецессия десен, брекеты, чувствительные зубы и ясна. Если у вас чувствительные зубы или десны или это ваша первая электрическая зубная щетка, мы рекомендуем пользоваться этим режимом. Легкие вибрации в этом режиме идеально подойдут для первого использования электрической зубной щетки.

Поліровка:
Розроблено для збільшення блиску зубів. Ви заметите разные вибрации, когда выберете режим полировки. С короткими колебаниями назад и вперед этот режим поможет вам устранить пятна на зубах и сделать их блесковыми.

Массаж:
Идеальный вариант для тех, у кого чувствительные десны. Вибрационные колебания обеспечивают массаж, благоприятно влияющий на десны.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Не включается электрическая зубная щетка
Вам нужно поставить зубную щетку на зарядку на 4-6 часов. (см. как зарядить)

Щітка покосилася / покосилася під час чищення:
Через ультразвукові коливання може здаватися, що щітка покосилася/покосилася після першого разу використання. Чувствительность уменьшится спустя время после того, как вы выключите щетку.

Щітка греміт на мій зуби во время чистки:
Держать голову щетки под небольшим углом к линии десен. Отрегулируйте угол так, чтобы головка щетки не касалась поверхности ваших зубов (см. Как использовать – Инструкция по чистке)

Щітка греміт на мій зуби во время чистки:
Держать голову щетки под небольшим углом к линии десен. Отрегулируйте угол так, чтобы головка щетки не касалась поверхности ваших зубов (см. Как использовать – Инструкция по чистке)

ОЧИСТКА І МІСЦЕ ЗБЕРІГАННЯ:

НЕ чистити деталі или компоненти в посудомийній машині

Зубні насадки

- Ополосніть насадку і / або щетини після кожного застосування.
- Потрібно насадку, щоб відмити зайву воду.
- Щоб уникнути ризику з'явлення насадки теплою водою.

Чистка зубної щітки

- Змийте зубну насадку і обполосніть теплою водою зубну щітку.
- Используйте чистую влажную ткань, чтобы протереть всю поверхность зубной щетки.

Місце зберігання

Если вы планируете не пользоваться щеткой длительное время, выключите, почистите ее, уберите в прохладное, сухое место, в которое не попадают прямые лучи солнца.

ЕКСПЛУАТАЦІЙНИЙ ПЕРІОД

Утилізація:

- Акумулятор внутрі електричної зубної щітки замінити не можна, але слід вилучити його із зубної щітки, слідувати інструкції.
- Якщо у Вас є питання по поводу утилізації електронних відходів, позвоніть в організацію, яка займається утилізацією техніки.

Щоб зняти акумулятор вам знадобиться молоток і отвертка.

Извлечение акумуляторної батареї:

Цей процес небезпечний.
Соблюдайте основные меры предосторожности. Берите яскраві очі, рукав, пальці і позбудьтеся о вашей робочій поверхні.

Щоб зняти акумулятор вам знадобиться молоток і отвертка.

- Сніміть електричну зубну щітку з зарядного пристрою. Розкрийте повністю акумулятор, уловивши його за допомогою плоскої лопи. Як тільки він виймається, потрібно до того, поки він не застане увімкнути щітку.
- Помістіть зубну щітку на горизонтальну поверхню (малюнок А) і наповню від вашого тіла. Мелочко кинь разів варті по корпусу бля сонця, поки кришка корпусу не відкриється. Будьте обережні, кришка може відлетіти, якщо прикласти злишком велику силу.
- Утримуйте руку і надавлюйте на щітку рукою, щоб внутрішні залишки вийшли із щітки. (малюнок В).
- Виймають батарею з допомогою пальців або отвертки (малюнок С). Акумулятор повинен бути утилізований, а інші компоненти вилучаються належним чином.

Гарантія не розповсюджується:

- На витратні матеріали та комплектуючі.
- На товари, що вийшли з ладу (яко отримали дефекти внаслідок використання їх не за призначенням).
- На втрати і внутрішні пошкодження, тріщини, шарпани, потертості і другим механічним пошкодженням, що виникають в результаті природного зносу.
- На несправності, що виникли внаслідок використання приладу, тами як дії третьої сторони, являються природні, людські фактори, погодні умови, пошкодження внаслідок стихійних лих, вогнені процеси, стихійні лиха, пошкодження внаслідок пошкодження продуктів і кірості.
- На втрати і внутрішні пошкодження, тріщини, шарпани, потертості і другим механічним пошкодженням, що виникають в результаті природного зносу.